EDOARDO SIGNORONI

e.signoroni@mail.muni.cz +39 3347036096Palazzolo sull'Oglio, 25036, BS, Italy

EDUCATION

Masaryk University, Brno (*Czech Republic*)

Doctoral Student Subject: Machine Translation in a Low-Resource Environment Supervisor: doc. Mgr. Pavel RYCHLÝ, Ph.D. Faculty of Informatics

University of Pavia, Pavia (*Italy*)

Master's Degree in Theoretical and Applied Linguistics Final grade: 110/110 cum laude Thesis: Language Change and the Pandemic – A Computational Analysis of Short-term Usage Change in the Italian Reddit Community Advisors: Elisabetta JEŽEK, Rachele SPRUGNOLI Department of Linguistics

University of Bergamo, Bergamo (Italy) Bachelor's Degree in Modern Foreign Languages and Literatures Thesis: Himiko, Yamatai and the Birth of the Japanese Nation Advisor: Marco TADDEI Department of Foreign Languages, Literatures, and Cultures

OTHER ACADEMIC ACTIVITY

CIRCSE

Internship Subject: Evaluation and annotation of linguistic resources for Latin for the LiLa project Supervisor: Marco Carlo PASSAROTTI, Greta FRANZINI Catholic University of the Sacred Heart (*Milan*, *Italy*)

TECHNICAL SKILLS

Programming languages ADVANCED: Python INTERMEDIATE: Bash

Frameworks and tools Fairseq, Hugging Face, Git, Anaconda, MS Office, LaTeX (Overleaf), GNU Make

Operating Systems ADVANCED: Linux, Windows

LANGUAGE SKILLS

Italian Native

Lombard Native

English C1

2014-2018 Final grade: 104/110

Oct 2018 - May 2019

2018 - 2021

2021 - Present

Japanese

A2/B1

Other Latin, Russian (A1), Arabic (A1)

PUBLICATIONS

2023

Evaluating Sentence Alignment Methods in a Low-Resource Setting: an English-Yorùbá study case **Edoardo Signoroni** and Pavel Rychlý

Sixth Workshop on Technologies for Machine Translation of Low-Resource Languages (LoResMT), 2023

2022

Piötòst Ché Niènt, Mèi Piötòst-A Manually Revised Lombard-Italian Parallel Corpus Edoardo Signoroni

Sixteenth Workshop on Recent Advances in Slavonic Natural Language Processing (RASLAN), 2022

Word Usage Change and the Pandemic: A Computational Analysis of Short-Term Usage Change in the Italian Reddit Community

Edoardo Signoroni, Elisabetta Jezek, Rachele Sprugnoli Italian Journal of Computational Linguistics (IJCoL), 8 (2), 2022

MUNI-NLP Systems for Lower Sorbian-German and Lower Sorbian-Upper Sorbian Machine Translation@WMT22

Edoardo Signoroni and Pavel Rychlý

Seventh Conference on Machine Translation (WMT) Shared Task: Unsupervised MT and Very Low Resource Supervised MT, 2022

HFT: High frequency tokens for low-resource NMT

Edoardo Signoroni and Pavel Rychlý

Fifth Workshop on Technologies for Machine Translation of Low-Resource Languages (LoResMT), 2022

2021

Evaluating the State-of-the-Art Sentence Alignment System on Literary Texts Edoardo Signoroni

Fifteenth Workshop on Recent Advances in Slavonic Natural Language Processing, (RASLAN) 2021

2019

Nunc est aestimandum: Towards an evaluation of the Latin WordNet

Greta Franzini, Andrea Peverelli, Paolo Ruffolo, Marco Passarotti, Helena Sanna, **Edoardo Signoroni**, Viviana Ventura and Federica Zampedri.

Sixth Italian Conference on Computational Linguistics (CLIC-it), 2019